

SIEMENS

WN54G200FR

Lave-linge sé- chant



FR Manuel d'utilisation et notice d'installation



Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.



Table des matières

1 Sécurité.....	4	8 Touches	24
1.1 Indications générales	4	9 Degré de séchage	26
1.2 Utilisation conforme.....	4	9.1 Modifier le degré de séchage.....	26
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs	4	10 Programmes	27
1.4 Installation sécurisée.....	5	11 Accessoires.....	31
1.5 Utilisation sûre.....	7	12 Linge	31
1.6 Nettoyage et entretien sûrs	10	12.1 Préparation du linge.....	31
2 Prévention des dégâts matériels	11	13 Lessive et produit d'entretien	32
3 Protection de l'environnement et économies d'énergie ...	12	14 Utilisation	32
3.1 Élimination de l'emballage	12	14.1 Mise sous tension de l'appareil.....	32
3.2 Économiser de l'énergie et des ressources.....	12	14.2 Réglage d'un programme	32
3.3 Mode économie d'énergie	13	14.3 Adapter les réglages d'un programme.....	32
4 Installation et branchement.....	13	14.4 Introduction du linge	32
4.1 Déballage de l'appareil	13	14.5 Doseur pour de la lessive liquide	33
4.2 Contenu de la livraison	13	14.6 Utiliser le doseur pour de la lessive liquide.....	33
4.3 Exigences sur le lieu d'installation.....	14	14.7 Ajout de la lessive et du produit d'entretien	33
4.4 Retrait des cales de transport	14	14.8 Départ du programme.....	34
4.5 Branchement de l'appareil	16	14.9 Trempage	34
4.6 Alignement de l'appareil.....	17	14.10 Rajout de linge	34
5 Description de l'appareil.....	18	14.11 Annuler le programme de lavage	34
5.1 Appareil	18	14.12 Annuler le programme de séchage.....	35
5.2 Bac à produits.....	18	14.13 Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine...	35
5.3 Bandeau de commande	19		
6 Avant la première utilisation	20		
6.1 Démarrage du cycle de lavage à vide.....	20		
7 Affichage	21		

14.14 Retirer le linge	35
14.15 Extinction de l'appareil	35
15 Sécurité enfants	35
15.1 Activation de la sécurité enfants.....	35
15.2 Désactivation de la sécurité enfants.....	35
16 Réglages de base.....	36
16.1 Aperçu des réglages de base.....	36
16.2 Modification des réglages de base	37
17 Nettoyage et entretien	37
17.1 Nettoyage tambour.....	37
17.2 Nettoyage du bac à produits.....	37
17.3 Nettoyage de la pompe d'évacuation	38
17.4 Nettoyer l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc..	41
18 Dépannage	42
18.1 Déverrouillage de secours	53
19 Transport, stockage et élimination.....	53
19.1 Démontage de l'appareil.....	53
19.2 Insertion des cales de transport	53
19.3 Remise en service de l'appareil.....	53
19.4 Mettre au rebut un appareil usagé.....	54
20 Service après-vente	54
20.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD).....	54
21 Valeurs de consommation.....	56
22 Données techniques	57



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produites en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour laver des textiles lavables en machine et des lainages lavables à la main d'après l'étiquette.
- avec de l'eau du robinet et des lessives et produits d'entretien du commerce, utilisables en machine.
- pour sécher et rafraîchir des textiles lavés à l'eau et adaptés au sèche-linge.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 4000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.


Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.4 Installation sécurisée

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ▶ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole .
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Ne connectez jamais l'appareil à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'alimentation électrique.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▶ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.
- ▶ Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- ▶ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- ▶ Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- ▶ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▶ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.5 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles et fermez le robinet d'eau.
- ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 54*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.

- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avalier des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

La poussière de charbon ou la farine à proximité de l'appareil peut provoquer une explosion.

- ▶ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant le fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.

- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

Les objets facilement inflammables, tels que les briquets ou les allumettes, peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- ▶ Avant de sécher du linge, retirez tous les objets facilement inflammables des poches.

Du linge non lavé et étant entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant, peut s'enflammer lors du séchage.

- ▶ Ne séchez pas du linge non lavé dans cet appareil.
- ▶ Rincez soigneusement le linge à l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si le linge a été préalablement nettoyé avec des produits chimiques industriels.

Si le linge a été prétraité avec des produits de nettoyage contenant des solvants, cela peut provoquer une explosion dans l'appareil.

- ▶ Rincez soigneusement le linge prétraité à l'eau avant de le laver.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Si le processus de séchage est interrompu prématurément, le linge n'est pas suffisamment refroidi et peut s'enflammer.

- ▶ N'annulez pas prématurément le programme de séchage.
- ▶ Si le processus de séchage est interrompu prématurément, retirez immédiatement le linge et étendez-le.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- ▶ Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.

- ▶ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.
- ▶ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.

Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.

- ▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

⚠ PRUDENCE – Risque de brûlure !

Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.

- ▶ Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

⚠ PRUDENCE – Risque de brûlures chimiques !

Si vous ouvrez le bac à produits, la lessive et les produits d'entretien peuvent vous éclabousser. Un contact avec les yeux ou la peau peut entraîner des irritations.

- ▶ En cas de contact avec de la lessive ou des produits d'entretien, rincez-vous abondamment les yeux ou la peau à l'eau claire.
- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

1.6 Nettoyage et entretien sûrs

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

ATTENTION !

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.

Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas.
→ "Programmes", Page 27

Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage.

- ▶ Ne faites pas sécher du linge contenant de la mousse ou de la mousse synthétique.

En vue de son transport, l'appareil a été sécurisé avec des cales de transport. Les cales de transport qui ne sont pas enlevées peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- ▶ Avant la mise en service, retirez complètement toutes les cales de transport et conservez-les dans un endroit sûr.
- ▶ Avant chaque transport, mettez en place toutes les cales de transport afin d'éviter tout dommage dû au transport.

Le branchement non conforme du tuyau d'arrivée d'eau peut entraîner des dommages matériels.

- ▶ Serrez les vis à la main sur l'arrivée d'eau.
- ▶ Raccordez directement le tuyau d'arrivée d'eau au robinet sans utiliser d'éléments de raccordement

supplémentaires tels que des adaptateurs, des rallonges ou des vannes.

- ▶ Veillez à ce que le diamètre intérieur du robinet d'arrivée d'eau soit d'au moins 17 mm.
- ▶ Vérifiez que la longueur du filetage sur le raccord au robinet d'eau soit d'au moins 10 mm.

Une pression de l'eau trop faible ou trop élevée peut gêner le fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Assurez-vous que la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau est comprise entre 100 kPa (1 bar) minimum et 1000 kPa (10 bars) maximum.
- ▶ Si la pression hydraulique excède la valeur maximale indiquée, une vanne de réduction de pression entre le raccord d'eau potable et le kit de tuyaux de l'appareil doit être installée.
- ▶ Ne raccordez pas l'appareil au mitigeur d'un chauffe-eau accumulateur.

Les tuyaux d'eau modifiés ou endommagés peuvent provoquer des dégâts matériels ou endommager l'appareil.

- ▶ Veillez à ne jamais plier, écraser, modifier ou couper les tuyaux d'eau.
- ▶ Utilisez uniquement les tuyaux d'eau fournis ou les tuyaux de rechange d'origine.
- ▶ Ne réutilisez jamais des tuyaux d'eau usagés.

L'utilisation de l'appareil avec de l'eau sale ou trop chaude peut provoquer des dégâts matériels.

- ▶ Utilisez l'appareil uniquement avec de l'eau potable froide.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs fortement alcoolisés.
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- ▶ Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- ▶ En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économiser de l'énergie et des ressources

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera moins de courant et d'eau.

Utiliser des programmes à basses températures et des temps de lavage plus longs et exploiter la quantité de charge maximale.

- ✓ La consommation d'énergie et de l'eau est alors la plus efficace.

Dosez la lessive en fonction du degré de salissure du linge.

- ✓ Une plus petite quantité de lessive est suffisante pour une salissure légère à normale. Respectez la recommandation de dosage lessiviel du fabricant de lessive.

Réduisez la température de lavage pour le linge légèrement et normalement sale.

- ✓ À température plus basse, l'appareil consomme moins d'énergie. Des températures plus basses que celles indiquées sur l'étiquette d'entretien sont également suffisantes pour une salissure légère à normale.

Réglez la vitesse d'essorage maximale si le linge doit ensuite être séché dans l'appareil.

- ✓ Cela permet de raccourcir la durée du programme de séchage et de baisser la consommation d'énergie. Avec une vitesse d'essorage plus élevée, l'humidité résiduelle diminue dans le linge et le volume du bruit de l'essorage augmente.

Lavez le linge sans prélavage.

- ✓ Le lavage avec prélavage prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie et d'eau.

L'appareil dispose d'une capacité variable automatique.

- ✓ La capacité variable automatique adapte la consommation d'eau et la durée du programme de façon optimale selon le type de textile et la charge de linge.

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, il passe automatiquement en mode économie d'énergie.

Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

ATTENTION !

Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- ▶ Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.
- 1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.
→ *"Élimination de l'emballage", Page 12*
- 2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
- 3. Ouvrez la porte.
- 4. Retirez l'accessoire du tambour.
- 5. Fermez la porte.

4.2 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégrité de la livraison.

ATTENTION !

Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- ▶ Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- ▶ Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.

→ *"Accessoires", Page 31*

Remarque : Le bon fonctionnement de votre appareil a été soigneusement contrôlé à l'usine. Des traces d'eau peuvent subsister dans l'appareil. Les traces disparaissent après le premier cycle de lavage.

La livraison comprend :

- Lave-linge séchant
- Documents d'accompagnement
- Cales de transport
→ *"Retrait des cales de transport", Page 14*
- Chapeaux de protection
- Flexible d'arrivée d'eau
→ *"Raccorder le flexible d'arrivée d'eau", Page 16*
- Coude pour la fixation du flexible d'évacuation d'eau

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'appareil contient des pièces sous tension. Toucher des pièces sous tension est dangereux.

- ▶ N'utilisez pas l'appareil sans la plaque de protection.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessure !

L'appareil peut basculer lorsqu'il est utilisé sur un socle.

- ▶ Avant la mise en service, il est essentiel que les pieds de l'appareil soient fixés sur un socle à l'aide des pattes de retenue → *Page 31* du fabricant.

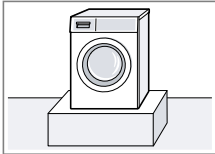
ATTENTION !


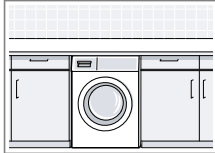
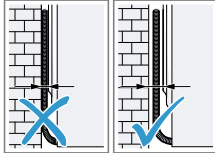
La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.

- ▶ N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.

Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut s'échapper et provoquer des dommages matériels.

- ▶ Inclinez l'appareil avec précaution.
- ▶ Transportez l'appareil debout.

Lieu d'installation	Conditions
	Fixez l'appareil à l'aide de pattes de retenue → <i>Page 31</i> .

Lieu d'installation	Conditions
Plancher en bois 	Placez l'appareil sur une plaque de bois résistant à l'eau (épaisseur d'au moins 30 mm), fermement vissée au sol.
Coin cuisine 	Placez l'appareil uniquement sous un plan de travail continu relié solidement aux armoires voisines. Largeur de niche requise : 60 cm.
Contre un mur 	Ne coincez aucun tuyau ni aucun cordon d'alimentation secteur entre le mur et l'appareil.

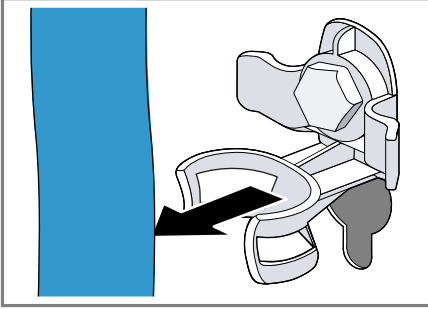
4.4 Retrait des cales de transport

L'appareil est sécurisé pour le transport par des cales de transport à l'arrière de l'appareil.

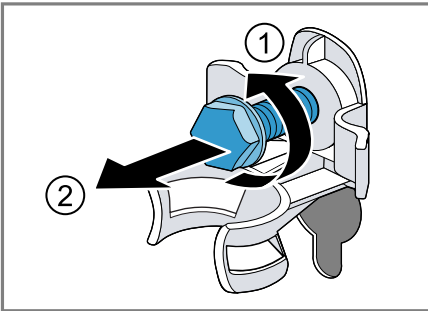
Remarque : Conservez les vis des sécurités de transport et les douilles pour tout transport ultérieur.

→ *"Insertion des cales de transport"*, *Page 53*

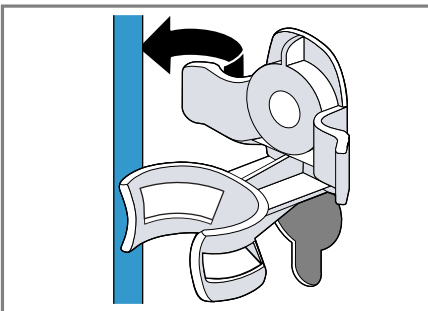
1. Retirez les flexibles des supports.



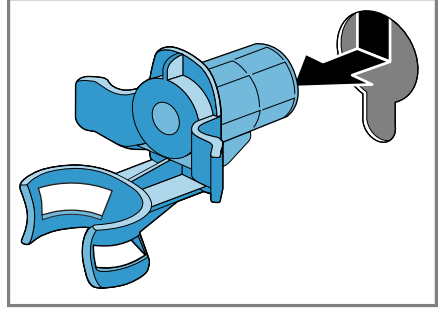
2. Dévissez les 4 vis des sécurités de transport à l'aide d'une clé à vis de calibre 13 ① et retirez-les ②.



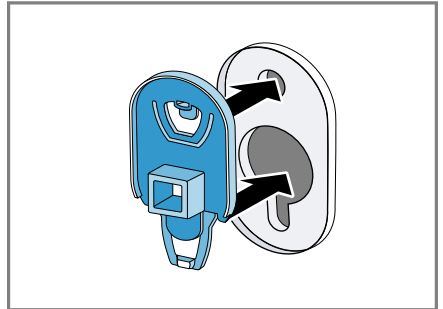
3. Retirez le cordon d'alimentation secteur du support.



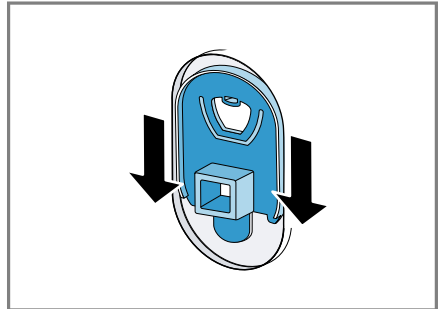
4. Retirez les 4 douilles.



5. Remettez les 4 chapeaux de protection.



6. Poussez les 4 chapeaux de protection vers le bas.

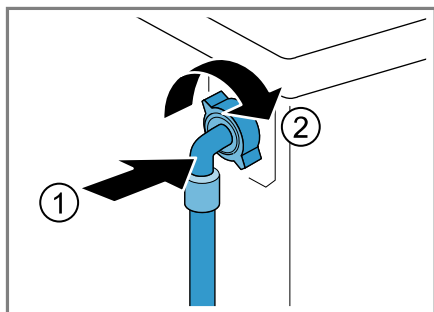


Remarque : Pour installer les cales de transport dans l'appareil pour le transport, exécutez ces étapes dans l'ordre inverse.

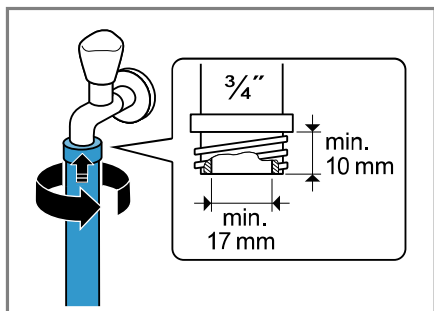
4.5 Branchement de l'appareil

Raccorder le flexible d'arrivée d'eau

1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à l'appareil.



2. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau (26,4 mm = 3/4").



3. Ouvrez le robinet d'eau avec précaution et vérifiez que les raccords sont étanches.

Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

Ces informations vous aident à raccorder cet appareil à l'évacuation de l'eau.

ATTENTION !

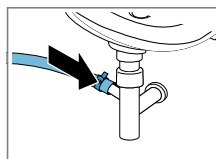
Lors de la vidange, le tuyau d'évacuation d'eau est sous pression et peut se détacher du point de raccordement installé.

- Sécurisez le tuyau d'évacuation d'eau pour éviter tout desserrage involontaire.

Remarque : Respectez les hauteurs de pompage.

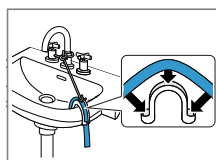
Les hauteurs de pompage sont les suivantes : minimum : 60 cm, maximum : 100 cm.

Siphon



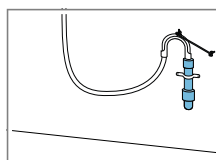
Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (24-40 mm).

Lavabo



Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude et sécurisez-le.
→ "Accessoires", Page 31

Tuyau en plastique avec manchon en caoutchouc



Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude et sécurisez-le.
→ "Accessoires", Page 31

Raccordement électrique de l'appareil

Remarque : Votre installation domestique électrique pour cet appareil doit être conforme à la législation et aux règles de sécurité locales et doit inclure un disjoncteur de courant résiduel.

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

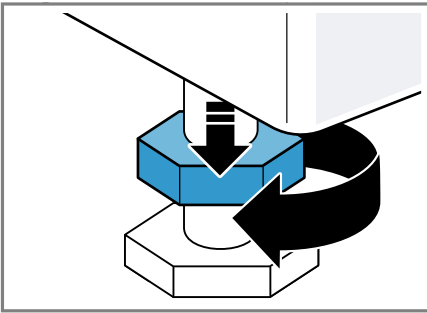
Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques → Page 57.

2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

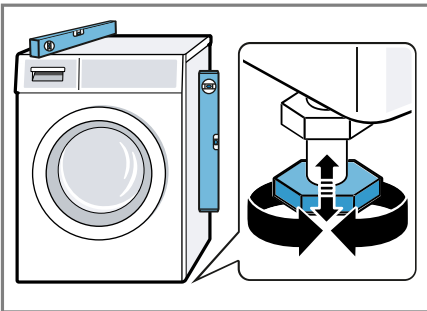
4.6 Alignement de l'appareil

Pour réduire le bruit et les vibrations, et empêcher l'appareil de bouger, alignez correctement l'appareil.

1. Desserrez les contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé à vis de calibre 17.

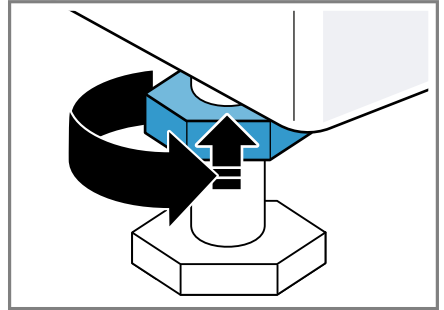


2. Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

3. Serrez les contre-écrous contre le corps de l'appareil en vous servant d'une clé à vis de calibre 17.

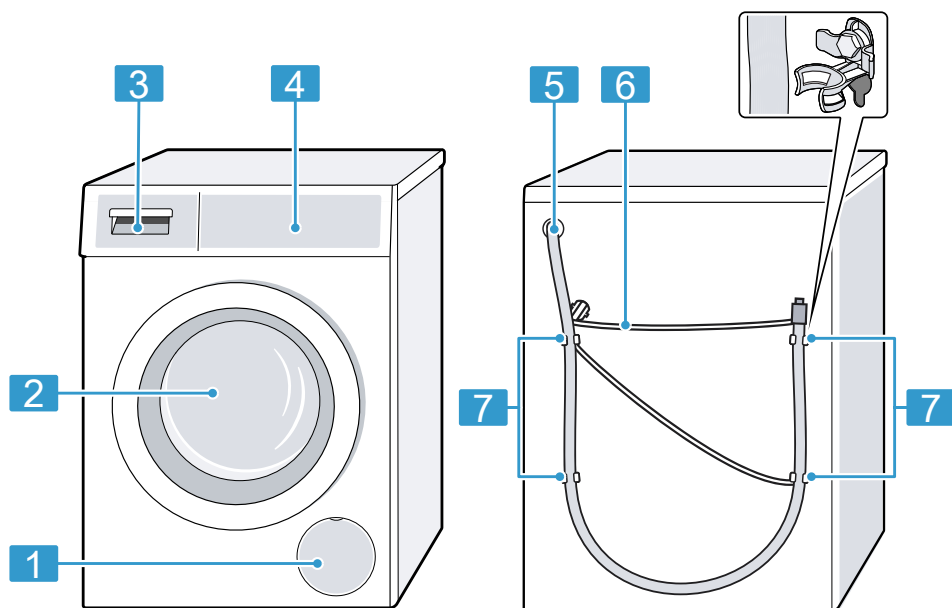


Tenez fermement le pied de l'appareil et ne réglez pas la hauteur.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



Selon le type d'appareil, les détails illustrés peuvent varier, par ex. la couleur et la forme.

1 Trappe d'entretien de la pompe d'évacuation
→ Page 38

2 Hublot

3 Bac à produits → Page 18

4 Bandeau de commande
→ Page 19

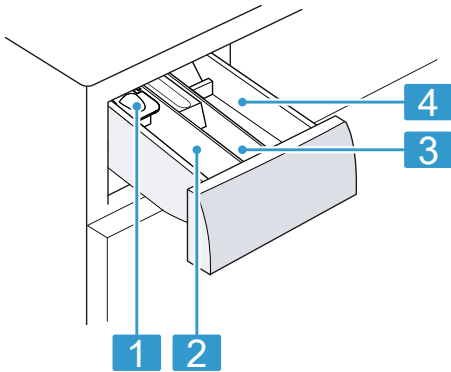
5 Tuyau d'évacuation d'eau
→ Page 16

6 Cordon d'alimentation secteur
→ Page 16

7 Cales de transport → Page 14

5.2 Bac à produits

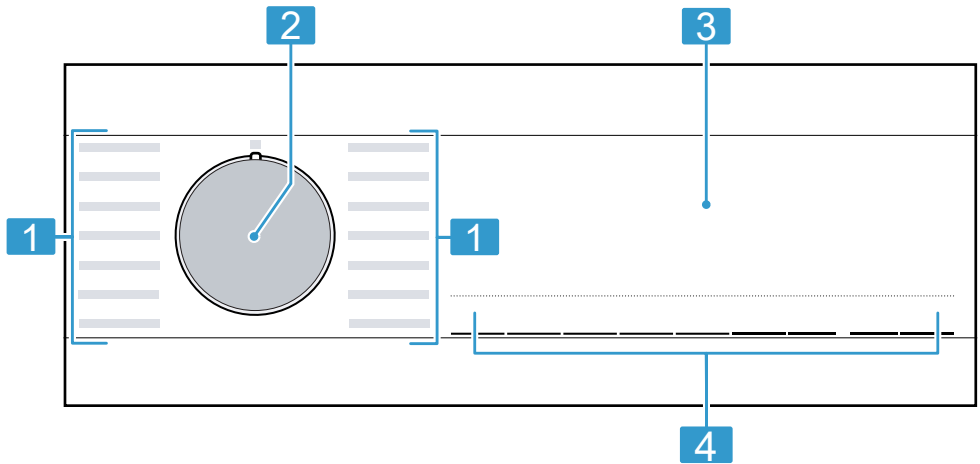
Remarque : Respectez les indications des fabricants concernant l'utilisation et le dosage de la lessive et des produits d'entretien, ainsi que les indications dans les descriptions des programmes.



- | | |
|----------|---|
| 1 | Doseur pour de la lessive liquide
→ "Doseur pour de la lessive liquide", Page 33 |
| 2 | Compartment II : produit lessiviel pour le lavage principal |
| 3 | Compartment ⌘ : produit assouplissant |
| 4 | Compartment I : produit lessiviel pour le pré-lavage |

5.3 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



- | | |
|----------|-------------------------------------|
| 1 | Programmes → Page 27 |
| 2 | Sélecteur de programme
→ Page 32 |
| 3 | Affichage → Page 21 |
| 4 | Touches → Page 24 |

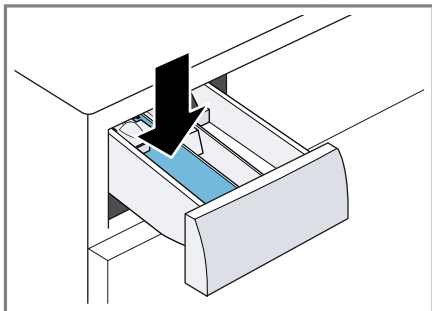
6 Avant la première utilisation

Préparez l'appareil pour l'utilisation.

6.1 Démarrage du cycle de lavage à vide

Votre appareil a été soumis à des tests approfondis avant de quitter l'usine. Pour éliminer l'eau résiduelle éventuellement présente, effectuez un premier lavage sans linge.

1. Réglez le sélecteur de programme sur **Coton 90°**.
2. Fermez la porte.
3. Extrayez le bac à produits jusqu'en butée.
4. Versez de la lessive en poudre toutes températures contenant de l'eau de Javel dans le compartiment II.



Pour éviter la formation de mousse, utilisez uniquement la moitié de la quantité de lessive recommandée par le fabricant pour du linge légèrement sale. N'utilisez pas de lessive pour lainages ni pour linge délicat.

5. Enfoncez le bac à produits.
6. Appuyez sur **Départ / Pause Rajout de linge** pour démarrer le programme.

- ✓ L'écran affiche la durée restante du programme.
 - ✓ Après la fin du programme, l'affichage indique : End.
7. Démarrez le premier cycle de lavage ou réglez le sélecteur de programme sur **O** pour éteindre l'appareil.
→ "Utilisation", Page 32

7 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.
















The screenshot shows a control panel with a digital display and several icons. The display shows '8:00' and 'kg'. The icons include a padlock, a key, a crown, a bowl, a wash tub, a swirl, a sun, a refresh symbol, a water tap, a glass, a wine glass, a crown, a crown, a plus sign, a minus sign, and a play button. Below the display, there are labels for various settings: Résultat de séchage, Temp., Vitesse d'essorage, Taches, Pré-lavage, Repassage facile, Fin dans, vario Speed, and Départ/Pause Rajout de linge.

Résultat de séchage	Temp.	Vitesse d'essorage	Taches	Pré-lavage	Repassage facile	Fin dans	vario Speed	Départ/Pause Rajout de linge
☀	°C							




Exemples d'affichage

Affichage	Description
0:40 ¹	Durée prévisionnelle du programme ou temps restant du programme en heures et minutes.
+8h ¹	Heure de fin du programme → "Touches", Page 24
6,0 ¹	Recommandation de quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
∅ - 1400	Vitesse d'essorage réglée en tr/min. → "Touches", Page 24 ∅ : sans essorage, uniquement vidange
❄ - 90	Température réglée en °C. → "Touches", Page 24 ❄ (froid)
▶	Démarrer, annuler ou mettre en pause un programme <ul style="list-style-type: none"> ■ s'allume : le programme est en cours d'exécution et peut être interrompu ou mis en pause. ■ clignote : le programme peut être lancé ou poursuivi.
⌞	Prélavage Statut du programme
🪣	Lavage Statut du programme

¹ Exemple

Affichage	Description
	Rinçage Statut du programme
	Essorage Statut du programme
End	Fin du programme Statut du programme
	Séchage Statut du programme
	Repassage facile Statut du programme
	<ul style="list-style-type: none"> ■ s'allume : la sécurité enfants est activée. ■ clignote : la sécurité enfants est activée et l'appareil a été utilisé. → "Désactivation de la sécurité enfants", Page 35
	La fonction Antifroissage du linge est activée. → "Touches", Page 24
	Le prélavage est activé. → "Touches", Page 24
Hot	Le processus de refroidissement refroidit le linge quelques minutes dans le tambour en rotation pour éviter d'endommager le linge. Remarque : N'interrompez pas le processus de refroidissement et attendez l'ouverture du système de verrouillage de la porte.
---	La fonction Arrêt cuve pleine est activée.
	La durée de programme raccourcie est activée. → "Touches", Page 24
	L'objectif de séchage est activé.
	L'objectif de séchage est activé.
	L'objectif de séchage est activé.
	Sang Le type de tache est activé.
	Herbe Le type de tache est activé.
	Vin rouge Le type de tache est activé.
	Graisse/huile Le type de tache est activé.






¹ Exemple

Affichage	Description
	clignote: nettoyage du tambour nécessaire. Exécutez le programme Coton 90° pour le nettoyage et l'entretien du tambour et de la cuve. → "Nettoyage tambour", Page 37
	<ul style="list-style-type: none"> ■ s'allume : la porte est verrouillée et ne peut pas être ouverte. ■ clignote : la porte n'est pas fermée. ■ éteint : la porte est déverrouillée et peut être ouverte.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aucune pression d'eau. ■ La pression d'eau au robinet est insuffisante.
E:35 / -10 ¹	Code défaut, affichage défaut, signal. → "Dépannage", Page 42
¹ Exemple	

8 Touches




Différents réglages de programme sont disponibles selon le programme réglé.

Touche	Sélection	Description
°C Temp.	☼ - 90	Adaptez la température. Température réglée en °C.
Vitesse d'essorage	⌀ - 1400	Pour adapter la vitesse d'essorage ou désactiver l'essorage. Vitesse d'essorage réglée en tr/min. Si vous sélectionnez ⌀, l'eau est vidangée et l'essorage est désactivé. Le linge reste mouillé dans le tambour.
Départ / Pause Rajout de linge	<ul style="list-style-type: none"> ■ démarrer ■ annuler ■ mettre en pause 	Démarrez un programme, annulez-le ou mettez-le en pause.
Fin dans	jusqu'à 24 heures	Définissez l'heure de fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Après le démarrage du programme, la durée du programme s'affiche.
vario Speed	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	Activer ou désactiver la durée de programme raccourcie. Remarque : La consommation d'énergie augmente. Cela n'affecte pas le résultat du lavage.
Prélavage	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	Pour activer ou désactiver le prélavage, par ex. pour laver du linge très sale.
Repassage facile	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	Activer ou désactiver le lavage avec la fonction d'antifroissage. Pour limiter le froissage du linge, le cycle et la vitesse d'essorage sont adaptés. Remarque : Le linge présente une humidité résiduelle plus élevée après le lavage. Pour réduire le froissage, penchez le linge directement après le lavage.
vario Speed and Fin dans	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	→ "Sécurité enfants", Page 35

Touche	Sélection	Description
Taches 	Sélection multiple	Pour sélectionner le type de tache. La température, le mouvement du tambour et le temps de trempage sont adaptés au type de tache.
Résultat de séchage 	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■  ■  	L'objectif de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.





9 Degré de séchage

Pour certains programmes, un degré de séchage est spécifié. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Degré de séchage	Linge	Résultat de séchage
 +	Linge épais constitué de plusieurs épaisseurs, qui sèche difficilement.	Le linge est sec.
	Linge normal comportant une seule épaisseur.	Le linge est sec.
	Linge normal comportant une seule épaisseur	Après le séchage, le linge est encore légèrement humide. Afin d'éviter que le linge ne soit froissé, repassez-le directement après le séchage ou suspendez-le s'il est encore humide.



9.1 Modifier le degré de séchage

Pour certains programmes, vous pouvez modifier le degré de séchage pour que votre linge soit plus sec ou plus humide.

- Réglez un programme pour laver et sécher, ou pour sécher.
→ "Programmes", Page 27
- ✓ Le degré de séchage pré-réglé est affiché.
- Appuyez sur **Résultat de séchage** .
- ✓ L'affichage indique : +,  ou .

10 Programmes


Remarque : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.

Programme	Description	charg e max. (kg) La- vage	charg e max. (kg) Sé- chage
Coton	<p>Laver des textiles résistants en coton, en lin et en tissu mélangé. Convient également comme programme court pour le linge normalement sale si vous activez vario Speed. Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 90 °C ■ max. 1400 tr/min 	10,0 5,0 ¹	6,0
Eco 40-60	<p>Pour laver des textiles en coton, en lin et en tissu mélangé.</p> <p>Remarque : Les textiles qui sont lavables de 40 °C  à 60 °C  selon leur symbole d'entretien peuvent être lavés ensemble. L'efficacité de lavage correspond à la meilleure classe d'efficacité de lavage possible selon les exigences légales. Pour ce programme, la température de lavage est automatiquement adaptée selon la quantité de charge afin d'obtenir une efficacité énergétique optimale avec la meilleure efficacité de lavage possible. La température de lavage ne peut pas être modifiée. Réglage du programme :</p> <p>Remarque : La température n'est pas réglable dans ce programme et est réglée automatiquement.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. - °C ■ max. 1400 tr/min 	10,5	6,0




¹ vario Speed activé

² Séchage impossible



³ Lavage impossible

Programme	Description	charge max. (kg) Lavage	charge max. (kg) Séchage
Synthétiques	Pour laver des textiles synthétiques et en tissu mélangé. Réglage du programme : ■ 60 °C max. ■ 1400 tr/min max.	4,0	2,5
Mix	Pour laver des textiles en coton, en lin, synthétiques et en tissu mélangé. Adapté au lavage de linge légèrement sale. Réglage du programme : ■ max. 60 °C ■ max. 1400 tr/min	4,0	2,5
Délicat/ Soie	Pour laver des textiles délicats mais lavables en soie, en viscose ou en fibres synthétiques. Utilisez une lessive pour linge délicat ou pour la soie. Remarque : Lavez les textiles particulièrement fragiles ou les textiles comportant des crochets, des oeillets ou des attaches dans le filet à linge. Réglage du programme : ■ max. 40 °C ■ max. 800 tr/min	2,0	- ²
Laine 	Pour laver des textiles en laine lavables à la main ou en machine, ou des textiles à fort pourcentage en laine. Afin d'éviter que le linge ne rétrécisse, le tambour déplace les textiles tout en douceur avec de longues pauses. Utilisez une lessive pour laine. Réglage du programme : ■ max. 40 °C ■ max. 800 tr/min	2,0	1,0
Rinçage	Effectuez un rinçage suivi d'un essorage et vidangez l'eau. Réglage du programme : max. 1400 tr/min	-	-

¹ **vario Speed** activé² Séchage impossible³ Lavage impossible

Programme	Description	charge max. (kg) Lavage	charge max. (kg) Séchage
Essorage / Vidange	Pour essorer et vidanger l'eau. Si vous souhaitez uniquement vidanger l'eau, activez  . Le linge n'est pas essoré. Réglage du programme : max. 1400 tr/min	–	–
Outdoor Imperméabiliser	Pour laver des textiles tous temps et de plein air avec technologie à membrane et protection hydrophobe. Adapté à un lavage suivi d'une imperméabilisation. Utilisez une lessive pour textiles de plein air. Utilisez un produit imperméabilisant adapté au lavage en machine. N'utilisez aucun produit assouplissant. Versez la lessive pour les textiles de plein air dans le compartiment II du bac à produits et le produit imperméabilisant dans le compartiment  . → "Bac à produits", Page 18 Traitez ensuite le linge conformément aux instructions du fabricant. Réglage du programme : ■ max. 40 °C ■ max. 800 tr/min	1,0	1,0
Séchage délicat	Pour sécher des textiles synthétiques et en tissu mélangé. Programme délicat à basses températures pour les textiles délicats.	– ³	2,5
Séchage intensif	Pour sécher des textiles en coton et en lin. Programme intensif avec des températures pour textiles solides.	– ³	6,0
Défroisser 	Pour réduire le froissement et les odeurs laissées sur les costumes et les textiles en coton et en duvet. Conseil : Pour éviter tout froissage, retirez les textiles immédiatement à la fin du programme.	– ³	1,0

¹ vario Speed activé² Séchage impossible³ Lavage impossible

Programme	Description	charge max. (kg)	charge max. (kg)
	<p>Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Les textiles ne sont ni séchés ni nettoyés. ■ Si vous utilisez souvent le programme Défroisser  sans faire de lavage entre les deux, des odeurs peuvent se former dans l'appareil. 		
Séchage my-Time 	Pour sécher des textiles synthétiques et en tissu mélangé. Programme avec durée de programme réglable.	– ³	6,0
Express 15 min Lavage & séch. 60 min	Laver et sécher des textiles en coton, en lin, synthétiques et en tissu mélangé. Programme bref pour petits lots de linge peu sales. Réglage du programme : <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 1200 tr/min 	2,0	1,0
¹ vario Speed activé			
² Séchage impossible			
³ Lavage impossible			

11 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Remarque : Certains accessoires sont disponibles dans d'autres couleurs. Contactez le
→ "Service après-vente", Page 54.

	Utilisation	Référence
Pattes de retenue	Améliorer la stabilité de l'appareil.	WX975600
Coude	Pour fixer le tuyau d'évacuation d'eau.	00655300
Insert pour lessive liquide	Pour doser la lessive liquide.	00605740
Étrier	Placez l'appareil en position élevée afin de faciliter son chargement et son déchargement.	WZWP20W
Nettoyant pour lave-linge	Produit de nettoyage pour l'entretien de l'intérieur de l'appareil.	00311929

12 Linge

12.1 Préparation du linge

ATTENTION !

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- ▶ Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.

Remarque

En préparant votre linge, vous ménagez l'appareil et les textiles.

- À l'aide d'une brosse, retirez le sable et la terre
- Triez le linge par couleur et par textile en respectant les symboles d'entretien

- fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œillets
- Attachez les ceintures en tissu, les lanières de tissu et les cordons
- Retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb
- Lavez les petites pièces de linge ou les pièces délicates dans un filet à linge
- lavez ensemble les petites et les grandes pièces de linge
- Lavez immédiatement le linge venant d'être taché
- Prétraitez le linge avec des taches séchées et lavez-le plusieurs fois
- Introduisez le linge déplié dans le tambour
- Essorer le linge avant le séchage

13 Lessive et produit d'entretien

Les informations du fabricant sur l'utilisation et le dosage se trouvent sur l'emballage.

Remarques

- En cas d'utilisation de lessives liquides, utilisez uniquement des lessives liquides à écoulement automatique
- ne mélangez pas différentes lessives liquides
- ne mélangez pas la lessive avec l'adoucissant
- n'utilisez pas de produits stockés trop longtemps et fortement épais
- N'utilisez pas de produits contenant des solvants, corrosifs ou dégageant des gaz
- utilisez le colorant avec parcimonie, le sel peut attaquer l'acier inoxydable
- n'utilisez aucun agent de décoloration dans l'appareil

14 Utilisation

14.1 Mise sous tension de l'appareil

Condition : L'appareil est installé et raccordé correctement.

→ *"Installation et branchement"*, Page 13

- ▶ Réglez le sélecteur sur un programme.

14.2 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.
→ *"Programmes"*, Page 27
2. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.
→ *"Adapter les réglages d'un programme"*, Page 32

14.3 Adapter les réglages d'un programme

Condition : Un programme est réglé.
→ *"Réglage d'un programme"*, Page 32

- ▶ Adaptez les réglages du programme.
→ *"Touches"*, Page 24

Remarque : Les réglages du programme ne sont pas enregistrés de façon permanente pour le programme.

14.4 Introduction du linge

Remarque : Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du programme.

→ *"Programmes"*, Page 27

Conditions

- Le linge est préparé et trié.
→ *"Linge"*, Page 31
- Le tambour est vide.

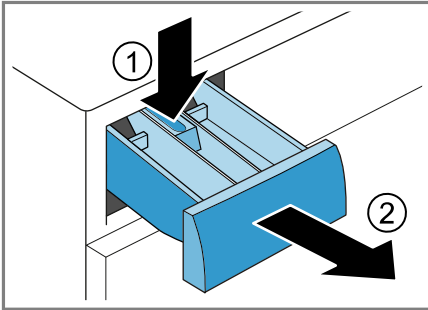
1. Ouvrez la porte.
2. Introduisez le linge dans le tambour.
3. Fermez la porte.

Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé dans la porte.

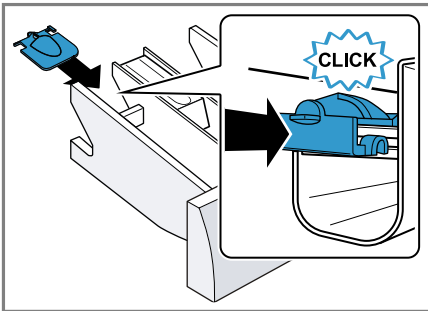
14.5 Doseur pour de la lessive liquide

Si vous commandez le doseur comme accessoire, vous devez l'utiliser.

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.
2. Appuyez sur l'insert et retirez le bac à produits.



3. Mettez en place le doseur.



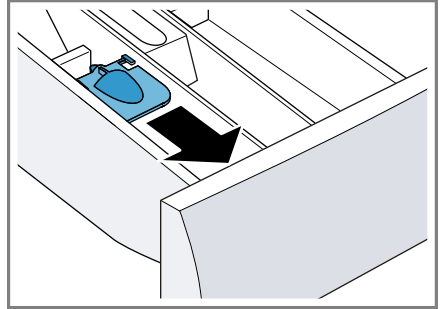
4. Réintroduisez le bac à produits.

14.6 Utiliser le doseur pour de la lessive liquide

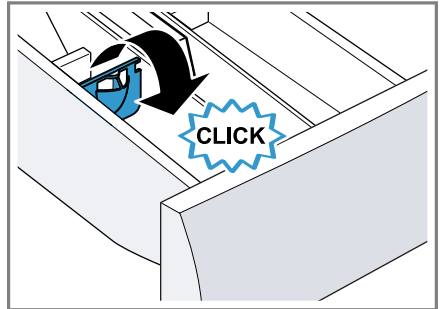
Pour doser la lessive liquide, vous pouvez utiliser un doseur dans le bac à produits.

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.

2. Poussez le doseur vers l'avant.



3. Rabattez le doseur vers l'arrière, puis encliquetez-le.



4. Insérez le bac à produits.

14.7 Ajout de la lessive et du produit d'entretien

Remarques


- N'utilisez pas le doseur pour les lessives liquides avec des lessives en gel, de la lessive en poudre, lorsque le pré-lavage est activé ou que vous réglez l'heure Fin dans.
- Respectez les instructions relatives aux lessives et produits d'entretien → Page 32.

1. Extrayez le bac à produits jusqu'en butée.
2. Versez la lessive.
→ "Bac à produits", Page 18
3. Si vous le souhaitez, versez du produit d'entretien.




4. Enfoncez le bac à produits.

14.8 Départ du programme

Condition : Un programme est réglé.
→ "Réglage d'un programme",
Page 32

1. Appuyez sur **Départ / Pause Rajout de linge**.
 - ✓ Le tambour tourne et la charge est détectée (cela peut prendre jusqu'à 2 minutes), puis l'eau s'écoule.
 - ✓ L'affichage indique la durée du programme ou l'heure de fin du programme.
 - ✓ Après la fin du programme, l'affichage indique : End.
2. Si l'affichage indique , le linge n'est pas essoré. L'eau est vidangée après le rinçage.

Remarques

- Si vous ne retirez pas le linge après la fin du programme, la fonction antifroissage démarre après 15 minutes pour une durée d'environ 30 minutes. L'affichage indique 0 : 00 ,  ,  et End en alternance et  apparaît. Appuyez sur n'importe quelle touche de l'écran pour interrompre la fonction antifroissage et retirer le linge.
- Lorsque "Hot" apparaît, l'appareil refroidit le linge. Lorsque "Hot" s'éteint, le linge est refroidi.

14.9 Trempage

Remarque : Aucune lessive supplémentaire n'est nécessaire. Ensuite, le bain lessiviel sert aussi de bain de lavage.

1. Démarrez le programme.

2. Pour mettre en pause le programme, appuyez sur **Départ / Pause Rajout de linge** après env. 10 minutes.
3. Pour poursuivre le programme, appuyez sur **Départ / Pause Rajout de linge** après la période de trempage souhaitée.

14.10 Rajout de linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez retirer et ajouter du linge en fonction de l'état du programme.

1. Appuyez sur **Départ / Pause Rajout de linge**.

L'appareil se met en pause pendant le lavage.

Pendant le séchage, l'appareil vérifie s'il est possible de rajouter du linge.

Remarque : Si vous souhaitez rajouter du linge, respectez les conseils affichés.

→ "Affichage", Page 23

2. Ouvrez la porte.
3. Rajouter ou retirer du linge.
4. Fermez la porte.
5. Appuyez sur **Départ / Pause Rajout de linge**.

14.11 Annuler le programme de lavage

1. Appuyez sur **Départ / Pause Rajout de linge**.
2. Ouvrir le hublot.

En cas de niveau d'eau et de température élevés, le hublot reste verrouillé pour des raisons de sécurité.

- En cas de température élevée, démarrez le programme **Rinçage**.

- En cas de niveau d'eau élevé, démarrez le programme **Essorage** ou réglez un programme adapté pour la vidange.
→ "Programmes", Page 27
- 3. Retirez le linge.
→ "Retirer le linge", Page 35

14.12 Annuler le programme de séchage

- ▶ Tournez le sélecteur pour changer le programme.
- ✓ Le verrouillage de la porte de l'appareil s'ouvre automatiquement après quelques minutes de refroidissement.

14.13 Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine

Conditions

- La fonction arrêt cuve pleine est activée.
 - Le dernier cycle de rinçage du programme réglé est terminé et le linge baigne dans l'eau de rinçage.
1. Réglez le programme **Essorage** ou un programme de vidange.
→ "Programmes", Page 27
 2. Appuyez sur **Départ / Pause Rajout de linge**.

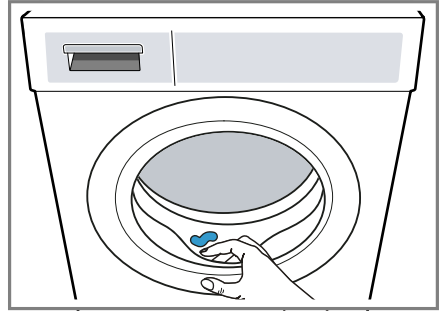
14.14 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le linge du tambour.

14.15 Extinction de l'appareil

1. Réglez le sélecteur de programme sur **0**.
2. Fermez le robinet d'eau.

3. Essuyez le joint en caoutchouc et retirez les corps étrangers.




4. Laissez la porte de l'appareil et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

15 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

15.1 Activation de la sécurité enfants

- ▶ Appuyez sur les deux touches **vario Speed** and **Fin dans** pendant environ 3 secondes.
- ✓ L'affichage indique .
- ✓ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✓ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil et en cas de panne.

15.2 Désactivation de la sécurité enfants

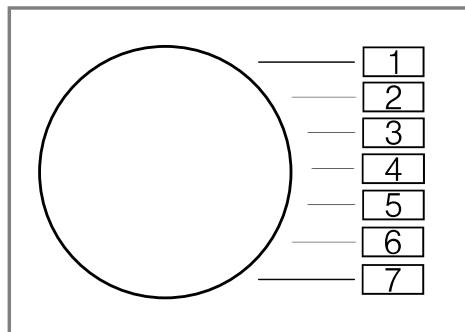
Condition : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

- ▶ Appuyez sur les deux touches **vario Speed** and **Fin dans** pendant environ 3 secondes.
- ✓  s'éteint à l'affichage.

16 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

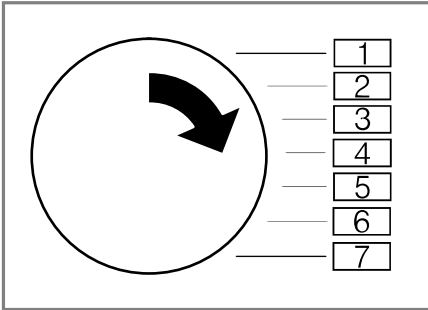
16.1 Aperçu des réglages de base



Réglage de base	Position programme	Valeur	Description
Vol. fin	2	0 (arrêt) 1 (faible) 2 (moyen) 3 (fort) 4 (très fort)	Régler le volume sonore du signal à la fin du programme.
Vol. touche	3	0 (arrêt) 1 (faible) 2 (moyen) 3 (fort) 4 (très fort)	Régler le volume sonore du signal lors de la sélection des touches.
Rappel de nettoyage du tambour	4	On (marche) OFF (arrêt)	Activez ou désactivez le rappel pour le nettoyage du tambour.
Compteur d'usage	5	42 ¹	Affichez le nombre de programmes terminés.
¹ Exemple			

16.2 Modification des réglages de base

1. Réglez le sélecteur de programme sur la position 1.



2. Appuyez sur la touche **Vitesse d'essorage** et réglez en même temps le sélecteur de programme sur la position 2.
- ✓ L'affichage indique la valeur actuelle.
3. Réglez le sélecteur de programme sur la position souhaitée.
→ "Aperçu des réglages de base", Page 36
4. Pour modifier la valeur, appuyez sur **Fin dans**.
5. Pour enregistrer la modification, éteignez l'appareil.

17 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

17.1 Nettoyage tambour

⚠ PRUDENCE

Risque de blessure !

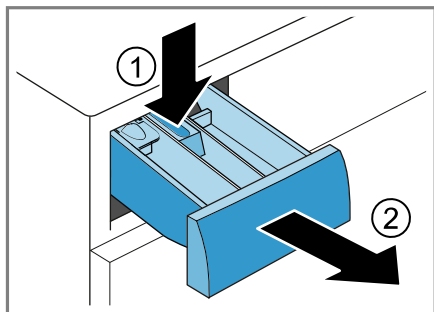
Le lavage en continu à basse température et le manque de ventilation de l'appareil peuvent endommager le tambour et provoquer des blessures.

- ▶ Lavez régulièrement à des températures d'au moins 60 °C ou exécutez un programme de nettoyage du tambour.
- ▶ Laissez l'appareil sécher après chaque fonctionnement en laissant ouverts le hublot et le bac à produits.
- ▶ Exécutez le programme **Coton 90°** sans linge avec un produit de nettoyage pour l'entretien de l'intérieur de l'appareil
→ "Accessoires", Page 31 ou avec une lessive en poudre toutes températures contenant de l'eau de Javel.

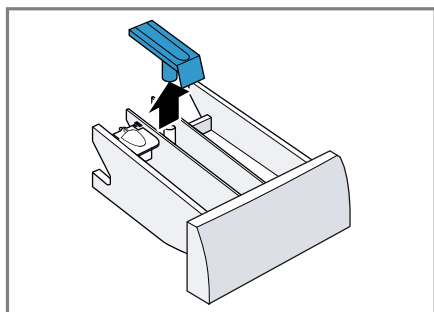
17.2 Nettoyage du bac à produits

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.

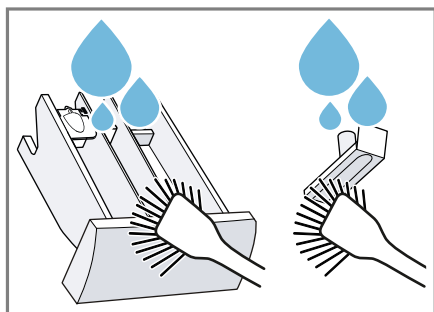
2. Appuyez sur l'insert et retirez le bac à produits.



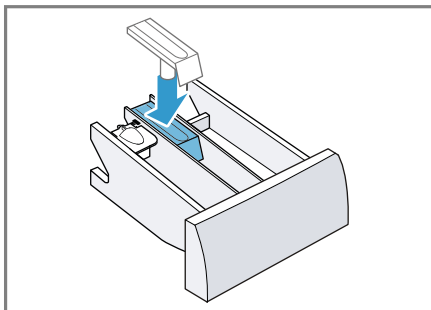
3. Retirez l'insert de bas en haut.



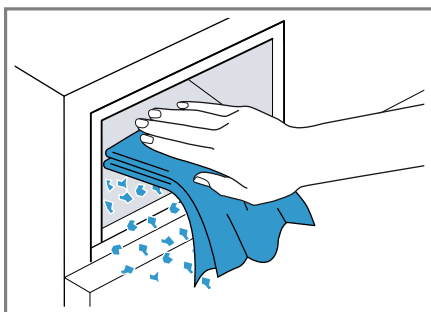
4. Nettoyez et séchez le bac à produits et l'insert avec de l'eau et une brosse.



5. Insérez l'insert et encliquetez-le.



6. Nettoyez l'ouverture pour le bac à produits.



7. Insérez le bac à produits.

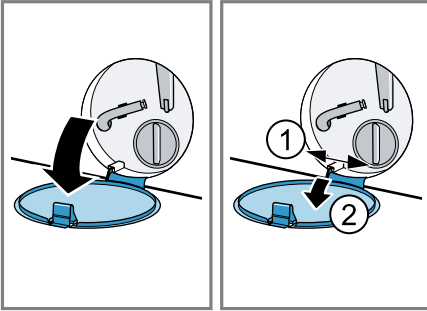
17.3 Nettoyage de la pompe d'évacuation

Nettoyez la pompe de vidange régulièrement, au moins une fois par an, ainsi qu'en cas de dysfonctionnement, par exemple en cas d'obstruction ou de bruits de cliquetis.

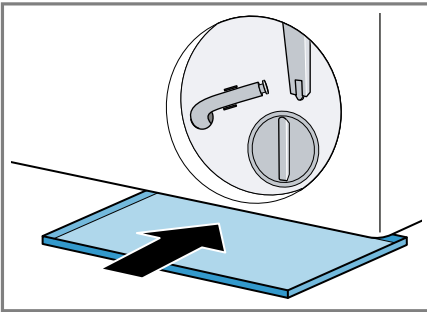
Vidage de la pompe d'évacuation

1. Fermer le robinet d'eau.
2. Éteignez l'appareil.
→ "Extinction de l'appareil",
Page 35
3. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.

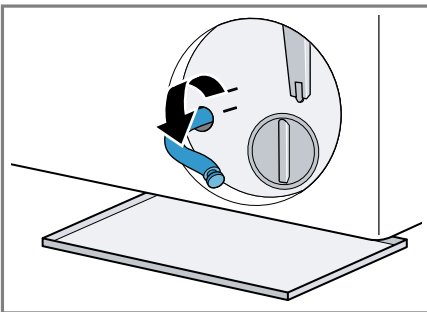
4. Ouvrez la trappe d'entretien et retirez-la.



5. Placez un récipient suffisamment grand sous l'ouverture.

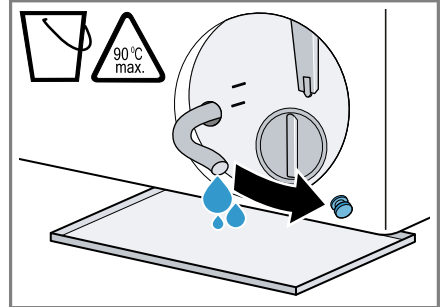


6. Sortez le flexible de vidange de son support.

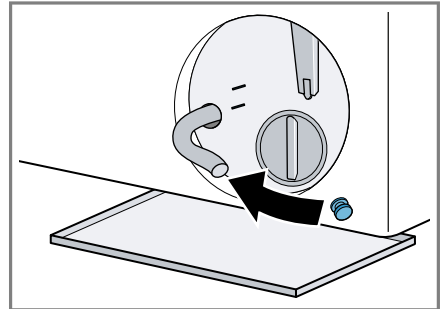


7. **⚠ PRUDENCE - Risque de brûlure!** Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.
- ▶ Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

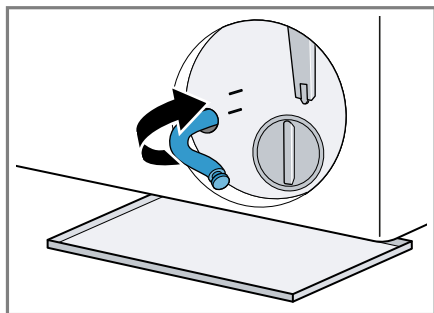
Pour vidanger le liquide de lavage dans le récipient, retirez le bouchon.



8. Appuyez sur le bouchon de fermeture.



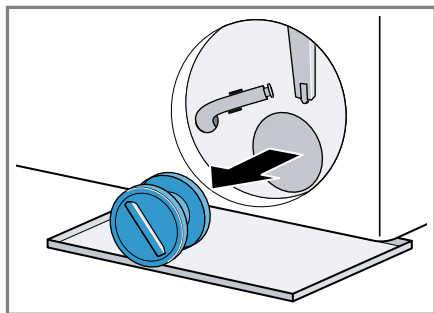
9. Mettez le flexible de vidange en place dans le support.



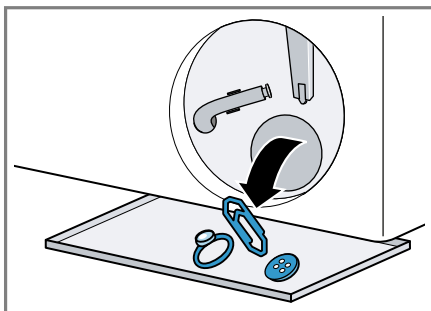
Nettoyage de la pompe d'évacuation

Condition : La pompe d'évacuation est vide. → Page 38

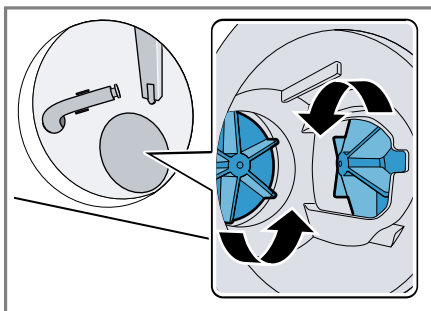
1. Sachant que la pompe d'évacuation peut encore contenir de l'eau résiduelle, dévissez soigneusement le couvercle de la pompe.



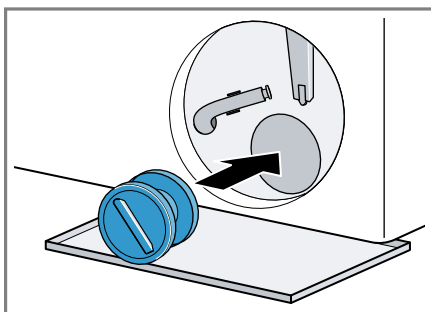
2. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de la pompe et le carter de pompe.



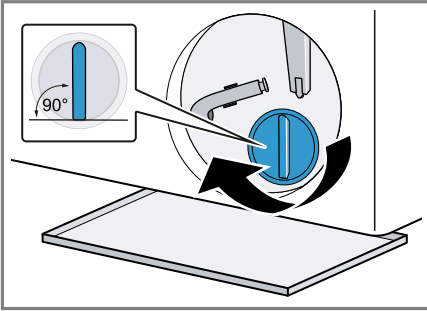
3. Assurez-vous que les deux roues de battant puissent tourner.



4. Insérez le couvercle de la pompe.

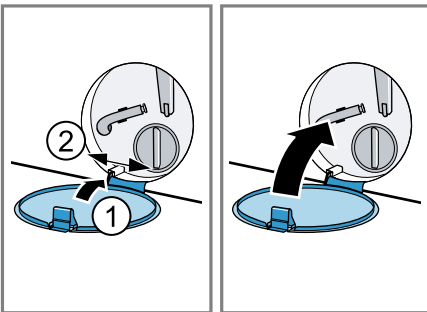


5. Fermez le couvercle de la pompe jusqu'en butée.

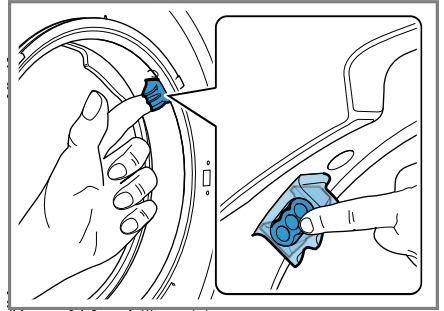


La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale.

6. Insérez la trappe d'entretien et fermez-la.



2. Retirez les obstructions de l'orifice d'entrée.



Remarque : N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants.

17.4 Nettoyer l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc

Vérifiez régulièrement que l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc n'est pas obstrué et nettoyez-le.

1. Ouvrez la porte de l'appareil.

18 Dépannage



Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.





AVERTISSEMENT **Risque d'électrocution !**

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
L'afficheur s'éteint et Départ / Pause Rajout de linge clignote.	Le mode économie d'énergie est actif. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyez sur une touche quelconque. ✓ L'affichage s'allume de nouveau.
"E:30 / -80"	La pompe d'évacuation est obstruée. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Nettoyage de la pompe d'évacuation</i>", Page 38 <p>Le couvercle de la pompe n'est pas complètement vissé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le couvercle de la pompe est vissé dans l'appareil jusqu'en butée. La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale. → "<i>Nettoyage de la pompe d'évacuation</i>", Page 40 <p>Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau. <p>Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés. <p>Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Installez le tuyau d'évacuation d'eau à une hauteur maximale de 1 m. <p>Rallonge non autorisée montée sur le tuyau d'évacuation d'eau.</p>

Défaut	Cause et dépannage
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirez toute rallonge non autorisée du tuyau d'évacuation d'eau. → <i>"Branchement de l'appareil", Page 16</i>
	<p>Le dosage de la lessive est trop important.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment II (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). ▶ Réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
"H:32"	<p>Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Répartissez à nouveau le linge dans le tambour. <p>Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p>
"E:30 / -10" et/ou 	<p>La pression d'eau est faible. Pas de solution possible.</p> <p>Les filtres d'arrivée d'eau sont bouchés.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez les filtres d'arrivée d'eau. <p>Le robinet d'eau est fermé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrez le robinet d'eau. <p>Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni coudé ni pincé. <p>Système de mesure du niveau d'eau défectueux.</p> <p>Remarque : Avec ce message d'erreur, l'appareil lance un processus de vidange.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Patientez d'abord environ 5 minutes jusqu'à ce que le processus de vidange soit terminé. 2. Pour réinitialiser le message d'erreur, éteignez l'appareil. 3. Rallumez l'appareil. 4. Si le message d'erreur réapparaît, appelez le service après-vente. → <i>"Service après-vente", Page 54</i>
 s'allume.	<p>La température est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Attendez que la température ait baissé. → <i>"Annuler le programme de lavage", Page 34</i>

Défaut	Cause et dépannage
 s'allume.	Le niveau d'eau est trop élevé. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sélectionnez un programme adapté pour la vidange. → "Programmes", Page 27
 clignote.	Le hublot n'est pas fermé. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fermez le hublot. <hr/> Du linge est coincé dans le hublot. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirez le linge coincé.
"Hot" et le tambour tourne.	Processus de refroidissement actif. <ol style="list-style-type: none"> 1. Il ne s'agit pas d'un défaut. 2. Ne modifiez pas le programme pendant l'exécution du processus de refroidissement. <p>Remarque : Le processus de refroidissement dure jusqu'à 10 minutes. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil.</p>
	Nettoyage du tambour nécessaire. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Nettoyage tambour", Page 37
"H:95" s'allume en alternance avec End.	La pression d'eau est faible. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Voir → "E:30 / -10 et/ou ", Page 43
Tous les autres codes de défaut.	Dysfonctionnement <ol style="list-style-type: none"> 1. Mettez l'appareil hors, puis sous tension. 2. Si le message s'affiche de nouveau, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique pendant au moins 30 secondes en retirant la prise ou en coupant le fusible correspondant dans la boîte à fusibles. ✓ Si le défaut était unique, le message disparaît. 3. Si ce message réapparaît, contactez le service après-vente. Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. → "Service après-vente", Page 54
La durée de séchage est trop longue.	La température ambiante est supérieure à 30 °C. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que la température ambiante est inférieure à 30 °C. <hr/> Circulation d'air insuffisante sur le lieu d'installation de l'unité. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ventilez le lieu d'installation de l'appareil. <hr/> Des peluches se sont accumulées dans le tambour.

Défaut	Cause et dépannage
La durée de séchage est trop longue.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Exécutez le programme Coton 90° sans linge ni lessive.
Froissage.	<p>La quantité de charge est trop élevée.</p> <p>Le linge est laissé trop longtemps après le séchage dans le tambour.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage. 2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse. <p>Programme inadapté au type de textile.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez le programme approprié pour le type de textile. <p>Les textiles d'entretien facile ont séché trop longtemps.</p>
L'appareil ne fonctionne pas.	<p>La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Branchez l'appareil au réseau électrique. <p>Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles. <p>L'alimentation électrique est tombée en panne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
Le programme ne démarre pas.	<p>Départ / Pause Rajout de linge n'a pas été enfoncée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyez sur Départ / Pause Rajout de linge. <p>Le hublot n'est pas fermé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fermez le hublot. <p>La sécurité enfants est active.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Désactivez la sécurité enfants. → "<i>Désactivation de la sécurité enfants</i>", Page 35 <p>Fin dans est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez si Fin dans est activé. → "<i>Touches</i>", Page 24 <p>Du linge est coincé dans le hublot.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirez le linge coincé.
Le hublot ne peut pas être ouvert.	<p>La température est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Attendez que la température ait baissé. ▶ Annuler le programme. → "<i>Annuler le programme de lavage</i>", Page 34 <p>Le niveau d'eau est trop élevé.</p>

Défaut	Cause et dépannage
Le hublot ne peut pas être ouvert.	<ul style="list-style-type: none">▶ Sélectionnez un programme adapté pour la vidange. → "<i>Programmes</i>", Page 27
	<p>Panne de courant.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ouvrez le hublot à l'aide du déverrouillage de secours. → "<i>Déverrouillage de secours</i>", Page 53
Le liquide de lavage n'est pas évacué.	<p>Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.
	<p>Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.
	<p>La pompe d'évacuation est obstruée.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "<i>Nettoyage de la pompe d'évacuation</i>", Page 38
	<p>Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Installez le tuyau d'évacuation d'eau à une hauteur maximale de 1 m.
	<p>Le dosage de la lessive est trop important.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment II (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets).▶ Réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
	<p>Rallonge non autorisée montée sur le tuyau d'évacuation d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Retirez toute rallonge non autorisée du tuyau d'évacuation d'eau. → "<i>Branchement de l'appareil</i>", Page 16
	<p>Le couvercle de la pompe n'est pas complètement vissé.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Assurez-vous que le couvercle de la pompe est vissé dans l'appareil jusqu'en butée. La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale. → "<i>Nettoyage de la pompe d'évacuation</i>", Page 40

Défaut	Cause et dépannage
L'eau n'arrive pas. La lessive n'est pas ajoutée.	<p data-bbox="372 158 1050 213">Vous n'avez pas appuyé sur Départ / Pause Rajout de linge.</p> <ul data-bbox="372 213 1050 245" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 213 1050 245">▶ Appuyez sur Départ / Pause Rajout de linge. <hr/> <p data-bbox="372 256 1050 284">Les filtres d'arrivée d'eau sont bouchés.</p> <ul data-bbox="372 284 1050 316" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 284 1050 316">▶ Nettoyez les filtres d'arrivée d'eau. <hr/> <p data-bbox="372 327 1050 354">Le robinet d'eau est fermé.</p> <ul data-bbox="372 354 1050 386" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 354 1050 386">▶ Ouvrez le robinet d'eau. <hr/> <p data-bbox="372 397 1050 424">Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé.</p> <ul data-bbox="372 424 1050 491" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 424 1050 491">▶ Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni coudé ni pincé.
Démarrages répétitifs de l'essorage court.	<p data-bbox="372 499 1050 560">Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge.</p> <ul data-bbox="372 560 1050 616" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 560 1050 616">▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. <p data-bbox="372 627 1050 743">Remarque : Lors de la charge, placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p>
L'eau n'est pas visible dans le tambour.	<p data-bbox="372 751 1050 778">L'eau se trouve en dessous de la zone visible.</p> <ul data-bbox="372 778 1050 903" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 778 1050 834">▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. <li data-bbox="372 834 1050 903">▶ Ne versez pas d'eau supplémentaire dans l'appareil pendant qu'il fonctionne.
Il reste de l'eau dans le compartiment ☼.	<p data-bbox="372 911 1050 938">L'insert du compartiment ☼ est bouché.</p> <ul data-bbox="372 938 1050 975" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 938 1050 975">▶ → "<i>Nettoyage du bac à produits</i>", Page 37
Vibrations et déplacement de l'appareil pendant l'essorage.	<p data-bbox="372 983 1050 1010">L'appareil n'est pas correctement aligné.</p> <ul data-bbox="372 1010 1050 1042" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 1010 1050 1042">▶ → "<i>Alignement de l'appareil</i>", Page 17 <hr/> <p data-bbox="372 1053 1050 1080">Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés.</p> <ul data-bbox="372 1080 1050 1144" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 1080 1050 1144">▶ Fixez les pieds de l'appareil. → "<i>Alignement de l'appareil</i>", Page 17 <hr/> <p data-bbox="372 1155 1050 1182">Les cales de transport ne sont pas retirées.</p> <ul data-bbox="372 1182 1050 1214" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 1182 1050 1214">▶ → "<i>Retrait des cales de transport</i>", Page 14.
Le tambour tourne, l'eau n'y entre pas.	<p data-bbox="372 1222 1050 1249">La détection de charge est active.</p> <ul data-bbox="372 1249 1050 1286" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="372 1249 1050 1286">▶ Il ne s'agit pas d'un défaut, aucune action requise. <p data-bbox="372 1297 1050 1356">Remarque : La détection de charge peut durer jusqu'à 2 minutes.</p>

Défaut	Cause et dépannage
Forte formation de mousse.	<p>Le dosage de la lessive est trop important.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment II (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). ▶ Réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
La vitesse d'essorage élevée n'est pas atteinte.	<p>La vitesse d'essorage réglée est trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Au prochain lavage, réglez une vitesse d'essorage plus élevée.
	<p>Repassage facile est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sélectionnez le programme adapté au type de textile.
	<p>Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en réduisant la vitesse d'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.
	<p>Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Démarrez le programme Essorage.
Le programme d'essorage ne démarre pas.	<p>Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.
	<p>Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.
	<p>Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Répartissez à nouveau le linge dans le tambour. <p>Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Démarrez le programme Essorage.

Défaut	Cause et dépannage
De l'eau fuit par le tuyau d'arrivée d'eau.	<p>Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas correctement/fermement raccordé.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau correctement. → <i>"Raccorder le flexible d'arrivée d'eau", Page 16</i> 2. Resserrez la vis.
L'eau s'écoule du tuyau d'évacuation d'eau.	<p>Le tuyau d'évacuation d'eau est endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplacez le tuyau d'évacuation d'eau endommagé. <hr/> <p>Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Raccordez correctement le tuyau d'évacuation d'eau. → <i>"Types de raccordement à l'évacuation de l'eau", Page 16</i>
Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant. Le linge est trop mouillé/trop humide.	<p>La vitesse d'essorage réglée est trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Au prochain lavage, réglez une vitesse d'essorage plus élevée. ▶ Démarrez le programme Essorage. <hr/> <p>Repassage facile est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sélectionnez le programme adapté au type de textile. <hr/> <p>Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau. <hr/> <p>Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés. <hr/> <p>Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Répartissez à nouveau le linge dans le tambour. <p>Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Démarrez le programme Essorage.
	<p>Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en réduisant la vitesse d'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.

Défaut	Cause et dépannage
Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant. Le linge est trop mouillé/trop humide.	<p>Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Démarrez le programme Essorage.
Résidus de lessive sur le linge humide.	<p>Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Démarrez le programme Rinçage.
Résidus de lessive sur le linge sec.	<p>Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brossez le linge après le lavage et le séchage.
Le programme de séchage ne démarre pas.	<p>Le hublot n'est pas fermé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fermez le hublot. <p>Aucun programme de séchage sélectionné.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sélectionnez un programme de séchage adapté. → "Programmes", Page 27
Le temps restant est modifié en cours de lavage.	<p>Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Cela peut conduire à la modification de la durée du programme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. <p>Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. <p>Remarque : Lors de la charge, placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p> <p>Le système de contrôle de la mousse active un cycle de rinçage si la formation de mousse est trop importante.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Le tambour fait des à-coups après le début du programme.	<p>Cela est dû à un test moteur interne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.

Défaut	Cause et dépannage
La lessive ou l'assouplissant goutte au niveau du joint extérieur et s'accumule sur le hublot ou dans le pli du joint.	Trop de lessive/d'assouplissant dans le bac à produits. ▶ Lors du dosage de la lessive liquide et de l'assouplissant, respectez les repères dans le bac à produits et ne les surdosez pas.
Peluches sur le linge.	Des peluches se sont accumulées dans le tambour. ▶ Exécutez le programme Coton 90° sans linge ni lessive.
Il reste de l'assouplissant dans le bac à produits.	L'adoucissement n'est pas prévu pour le programme sélectionné. ▶ Le programme ne prend pas en charge l'utilisation d'un adoucissant. → " <i>Programmes</i> ", Page 27
Le linge est trop humide.	Programme inadapté au type de textile.
	L'alimentation électrique est tombée en panne. ▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
	La quantité de charge est trop élevée.
	Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement. 1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage. 2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse.
	Le degré de séchage n'est pas adapté.
	Quantité de charge trop faible.
	Robinet d'eau fermé durant la phase de séchage. ▶ Veillez à ce que le robinet d'eau reste ouvert pendant la phase de séchage.
	La température ambiante est supérieure à 30 °C. ▶ Assurez-vous que la température ambiante est inférieure à 30 °C.
	Circulation d'air insuffisante sur le lieu d'installation de l'unité. ▶ Ventilez le lieu d'installation de l'appareil.
	La pression d'eau est faible. Pas de solution possible.
	Linge insuffisamment essoré. ▶ Sélectionnez toujours la vitesse d'essorage la plus élevée possible pour le programme de lavage correspondant.

Défaut	Cause et dépannage
Le linge est trop humide.	<p>Les textiles épais et constitués de plusieurs épaisseurs nécessitent des temps de séchage plus longs.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → <i>"Programmes", Page 27</i>
Bruits forts pendant l'essorage.	<p>L'appareil n'est pas correctement aligné.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Alignement de l'appareil", Page 17</i>
	<p>Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fixez les pieds de l'appareil. → <i>"Alignement de l'appareil", Page 17</i>
	<p>Les cales de transport ne sont pas retirées.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Retrait des cales de transport", Page 14.</i>
Bruits de cliquetis, cliquetis dans la pompe d'évacuation.	<p>Un corps étranger s'est introduit dans la pompe d'évacuation.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 38</i>
Bruit d'aspiration rythmique.	<p>La pompe d'évacuation est active, le liquide de lavage est vidangé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruit de ventilateur pendant la phase de lavage.	<p>Air de séchage activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruit d'essorage pendant la phase de séchage.	<p>Essorage thermique actif.</p>
Bruissement et sifflement.	<p>L'eau est rincée sous pression dans le bac à produits.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruit d'arrivée d'eau pendant la phase de séchage.	<p>Besoin d'eau pendant la phase de séchage.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Il ne s'agit pas d'un défaut. 2. Veillez à ce que le robinet d'eau reste ouvert pendant la phase de séchage.
Des odeurs se forment dans l'appareil.	<p>L'humidité et les résidus de lessive peuvent favoriser la formation de bactéries.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Nettoyage tambour", Page 37</i> ▶ Si vous n'utilisez pas l'appareil, laissez le hublot et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

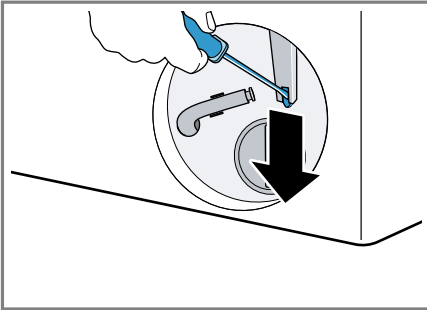
18.1 Déverrouillage de secours

Déverrouiller le hublot

Condition : La pompe d'évacuation est vide. → Page 38

- ATTENTION !** Les fuites d'eau peuvent entraîner des dégâts matériels.
- ▶ N'ouvrez pas le hublot lorsque de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

À l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage de secours vers le bas puis relâchez-le.



- ✓ La fermeture du hublot est déverrouillée.
2. Insérez la trappe d'entretien et verrouillez-la en place.
3. Fermez la trappe d'entretien.

19 Transport, stockage et élimination

19.1 Démontage de l'appareil

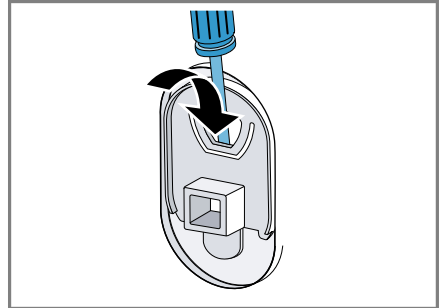
1. Fermer le robinet d'eau.
2. Vider le flexible d'arrivée d'eau.
3. Éteignez l'appareil.
→ *"Extinction de l'appareil", Page 35*

4. Débranchez la fiche de l'appareil du secteur.
5. Vidangez le bain lessiviel.
→ *"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 38*
6. Démontez les flexibles.

19.2 Insertion des cales de transport

Pour éviter tout dommage dû au transport, sécurisez l'appareil avant le transport avec les cales de transport.

1. À l'aide d'un tournevis, retirez les 4 chapeaux de protection.



Conservez les chapeaux de protection dans un endroit sûr.

2. Insérez les 4 cales de transport.
→ *"Retrait des cales de transport", Page 14*

19.3 Remise en service de l'appareil

- ▶ Pour plus d'informations, voir
→ *"Installation et branchement", Page 13* et
→ *"Démarrage du cycle de lavage à vide", Page 20.*

19.4 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

AVERTISSEMENT

Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des

appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

20 Service après-vente

Les pièces de rechange d'origine relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 14 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil. Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

20.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.


Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

21 Valeurs de consommation

Les informations suivantes sont fournies conformément au règlement de l'UE sur l'écoconception. Les valeurs données pour les programmes autres que **Eco 40-60** sont uniquement approximatives et ont été déterminées conformément aux normes EN60456 et EN62512 en vigueur.

Programme	Charge (kg)	Durée du programme (h:min) ¹	Consommation énergétique (kWh/cycle) ¹	Consommation d'eau (l/cycle) ¹	Température maximale (°C) 5 min ¹	Vitesse d'essorage (tr/min) ¹	Humidité résiduelle (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,5	3:59	1,110	78,0	41	1400	53,00
Eco 40-60 ²	5,3	2:59	0,440	52,0	28	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:25	0,200	37,0	22	1400	53,00
Eco 40-60 + Résultat de séchage☼ + ☼ ²	6,0	8:40	3,820	100,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + Résultat de séchage☼+ ☼ 2	3,0	5:00	1,920	55,0	21	-	-0,1
Coton 20 °C	10,0	4:05	0,550	90,0	25	1400	50,00
Coton 40 °C	10,0	4:05	1,300	90,0	40	1400	50,00
Coton 60 °C	10,0	4:05	2,200	90,0	60	1400	50,00
Coton 40 °C + Prélavage	10,0	4:25	1,500	105,0	40	1400	50,00
Synthétiques 40 °C	4,0	2:35	0,900	68,0	43	1400	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:10	0,750	50,0	41	1400	45,00
Laine  30 °C	2,0	0:41	0,180	45,0	22	800	30,00

¹ Les valeurs réelles peuvent varier de celles indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté et de la température d'entrée, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, ainsi que de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de l'alimentation électrique et des options choisies.

² Programme de contrôle selon le règlement de l'UE sur l'éco-conception et le règlement de l'UE sur le label énergétique avec de l'eau froide (15°C).

22 Données techniques

Hauteur de l'appareil	84,8 cm
Largeur de l'appareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	59,0 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte fermée	63,5 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte ouverte	107,2 cm
Poids	79,4 kg
Charge de linge maximale	10,5 kg
Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
☞ Protection minimale de l'installation	10 A
Puissance nominale	1900-2300 W
Puissance absorbée	<ul style="list-style-type: none"> ■ Mode arrêt : 0,50 W ■ Mode laissé sur marche : 0,50 W
Pression de l'eau	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimum : 100 kPa (1 bar) ■ Maximum : 1 000 kPa (10 bars)
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	150 cm

Longueur du tuyau d'évacuation d'eau	150 cm
--------------------------------------	--------

Longueur du cordon d'alimentation secteur	210 cm
---	--------

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL. Veuillez suivre les instructions de la recherche de modèle. L'identifiant du modèle se base sur les caractères précédant la barre oblique dans le numéro de produit (E-Nr.) sur la plaque signalétique. Vous pouvez également trouver l'identifiant du modèle sur la première ligne du label énergétique de l'UE.

¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen

FR Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001801571 (030720)

fr